
Paraguay

- The Stroessner File -

Background:

In February, 1989, General Andrés Rodríguez led a military coup in Paraguay against the congress and the president, General Alfredo Stroessner. General Stroessner had held power for 36 years, since 1954. General Rodríguez later legitimated himself by winning the Paraguayan elections.

Since that time, the country entered into a gradual process of increasing democracy, which culminated in free elections on May 9, 1993. The candidate for the Colorado party, Juan Carlos Wasmosy, won these elections.

Discovery of the "Repression File" and Bone Remains (presumed to be human):

On December 22, 1992, as a result of a deposition submitted by Mr. Martín Almada (a former political prisoner), a file was found in the attic of the former Political and Related Matters Office of the Intelligence Police of Asunción (*Sección Política y Afines de la Policía de Asunción*), which reported on activities of that office. Many prisoners had passed through this office, both political and non-political. One part of the documentation was buried a few meters from the location of the file. The file was thus variously named, "the repression file," "the Stroessner file," and "the file of horror."

Close to the office was a pigsty, and in this place, skeletal remains were found. Information from other testimonies helped to form the hypothesis that these remains might belong to detained - disappeared persons.

EAAF's Participation:

The case of the file and the skeletal remains falls under the jurisdiction of Judge of the First Criminal Court of the Third Turn, Dr. José Agustín Fernández Rodríguez.

Dr. Rodríguez authorized five forensic doctors to carry out an investigation of the bones. Some of these doctors stated that the bones were human; others had doubts.

The Church Committee (*Comité de Iglesias*), a local religious organization, asked for help from EAAF. Alejandro Incháuregui, an EAAF member, went to Asunción from January 19 -23, 1993. The Church Committee petitioned the judge to authorize him as expert witness in the case. The judge immediately accepted the petition.

Upon examination, it quickly became clear that the bones were not human.

The discovery of the bones raised a great deal of understandable anxiety on the part of the relative of the disappeared. Once the bones were identified as not human, this anxiety diminished. Nevertheless, EAAF conducted interviews with the relatives of victims, informing them of EAAF's experiences in similar cases, on

how to collect data, the judicial process, and so on.

At the same time, exhumations were carried out in other sites of the country in a non scientific way. Therefore, EAAF also acted as a consultant to the Judicial Power, and to the Presidents of the Commissions on Human Rights for the Senate and the House of Representatives of the Nation (*Comision de Derechoa Humanos del Senado y Cámara de Diputados de la Nacion*), on proper scientific methods for carrying out excavations. In addition, EAAF carried out interviews with members of governmental and non-governmental institutions that might have influence in the way the exhumation should be done in the event of new discoveries of human remains.

The Judicial Power and the Church Committee decided to co-sponsor a seminar on Forensic Anthropology, conducted by EAAF. It was scheduled for March 1993.

Investigation of the "Stroessner File":

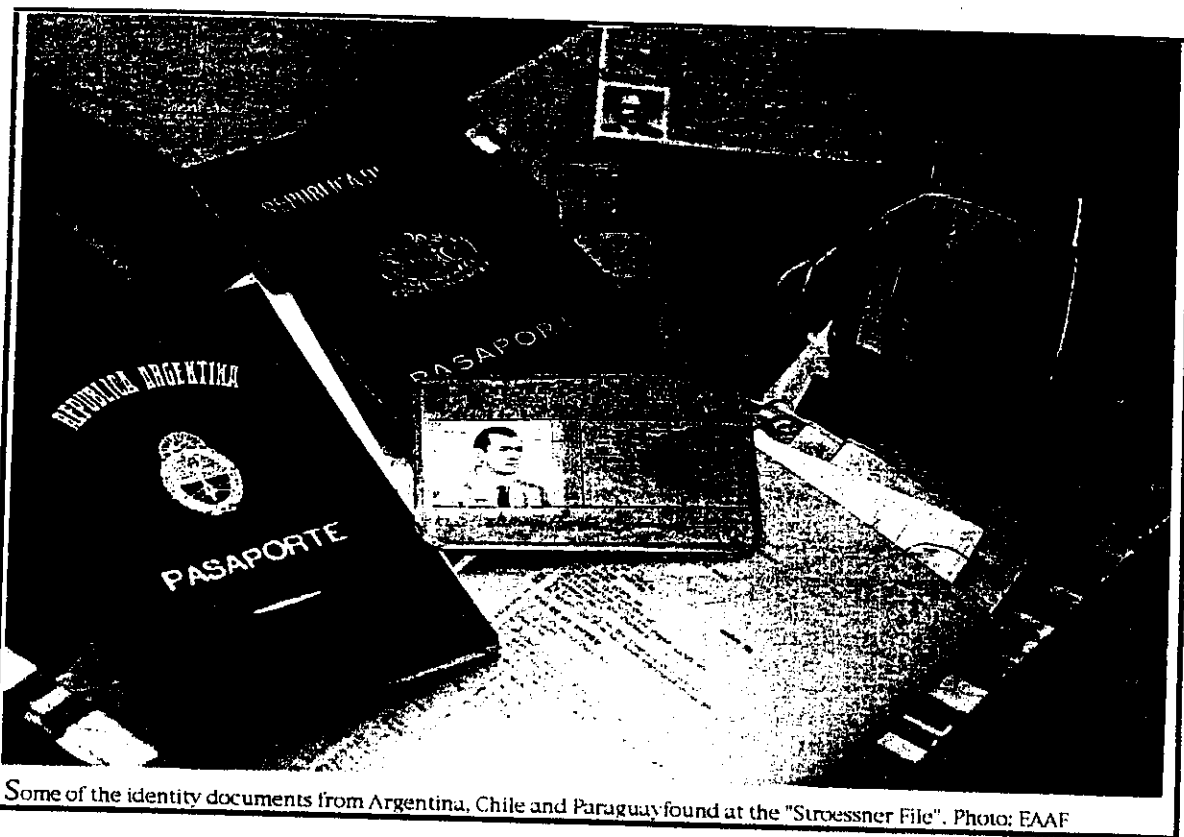
The EAAF representative obtained permission to look at this file, on account of EAAF's status as expert witnesses, and the favorable position of Judge Fernandez Rodriguez.

The objective, in addition to the obvious historical interest, was to gather information concerning the disappearance of Argentine citizens in Paraguay, and of Paraguayan citizens in Argentina. At the same time, we were interesting on finding information about the methodology used by both countries at was it known as "*Operation Condor*". This secret operation was conceived of by the military dictatorships of the Southern Cone (Brazil, Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay, and Bolivia). The goal of "*Operation*

Condor" was "the elimination of fugitive terrorists and exiled dissidents." In the 1980s, after new democracies arrived to the countries that were part of "*Operation Condor*", various investigations of the past human rights abuses, showed the "traffic" of illegal prisoners among security forces of the region. The report of the (Argentine) National Commission about the Disappearance of People (CONADEP), set by the new democratic government, stated: "...The persecutions were verified with no borders limitations, counting for that with the collaboration of the security organisms of the border states, which in a reciprocal way, detained people without respecting any legal order, in direct violation of international treaties and conventions signed by our country (Argentina) concerning the right of asylum and political refuge. Repressive foreign agents even entered in our country and proceeded to detain Uruguayans, Paraguayans, Bolivians, Chileans and other nationalities. ... they were kidnapped clandestinely and with impunity deliver them to the authorities of their country of origin. Some of these people were official refugees, some with their residence legalized and others under the protection of the High Commission of the United Nations".* Many Uruguayans and Chileans were kidnapped in Argentina and either were sent to their country of origin or were disappeared to the Argentine illegal detention centers.

In the same way, Argentines

* "Never Again", CONADEP report, pag 263. (Report by the National Commission on Disappeared Persons, Chapter K., 262-272, "The latinoamerican repressive Coordination", Bs. As. EUDEBA 1985.,



Some of the identity documents from Argentina, Chile and Paraguay found at the "Stroessner File". Photo: EAAF

were kidnapped in Uruguay and Brazil by local security forces or by Argentines commandos that acted with the complicity of the local officials and were returned in a clandestine way to Argentina.

A summary of the contents of the file follows:

- * Argentine intelligence reports on Argentine citizens, including history, whereabouts, etc.

- * Requests from the Paraguayan intelligence service for surveillance of Paraguayan citizens living in Argentina.

- * Photograph files, titled "Argentine Terrorists" with information on hundreds of Argentine citizens.

- * Information on celebrated cases of Nazis living in Paraguay (including Josef Mengele request

for extradition ; Eduard Roschmann and others).

- * Information on the surveillance of ex-members of Argentine security forces who left the country with disappeared children and babies who were born in captivity (for example, the Reggiardo-Tolosa twins and Mariana Zaffaroni Islas).

- * Report on the detention on Georges Marcel Watin in November 1982. Watin, a French national, belonged to the French Secret Army Organization (OAS). The film "Day of the Jackal," which told of an assassination attempt on General de Gaulle, is based on Watin's life.

- * Personal documents of thousands of people.

- * Blank Argentine and Paraguayan identity documents.

Paraguay.-

* Surveillance reports of tourists, artist, and so on traveling in Paraguay.

* Interrogations of over 200 detained persons in relation of the death of the former president of Nicaragua Anastasio Somoza Debayle, who was assassinated in Asunción on September 17, 1980.

* Documents stating the consultation of the United States in counterinsurgency work done by the Paraguayan intelligence forces.

* Boxes containing hundreds of tape recordings of meetings, telephone conversations, etc.

* Nazi paraphernalia including a credentials with a likeness of Hitler, made to honor his day of birth and a gold coin with "Third Reich" inside a swastika.

Second EAAF Mission:

EAAF traveled to Paraguay a second time from March 8-11, 1993, and gave a seminar on the investigation of human rights abuses to judges and forensic doctors. The seminar was co-sponsored by the Church Committee and the State General Prosecutors Office. Dr. Luis Escobar Faella from the Prosecutors Office introduced it, and it was taught by Dario M. Olmo and Alejandro Inchárregui of EAAF. In the future, EAAF may provide further support, consultation and training in forensic anthropology for these organizations.

At the same time, a delegation of legislators from Brazil, Chile, and Uruguay visited Asunción in an attempt to retrieve information concerning cases of human rights violations involving those countries. EAAF contacted these legislators and worked together with them.

BUSCARAN MAS TUMBAS NN

Antropólogo examinará huesos desenterrados

Las piezas óseas halladas en las recientes excavaciones de tumbas NN practicadas en predios del Departamento de Producciones de la Policía y de la Guardia de Seguridad, respectivamente, serán examinadas esta tarde por un experto argentino, el Dr. Alejandro Inchaurregui, invitado por el Comité de Iglesias.

El destacamento profesional pertenece al Equipo Argentino de Antropología Forense y su tarea en el país consistirá en el relevamiento de datos sobre los casos de detenidos desaparecidos para proponer, luego, un plan de trabajo en relación a la exhumación de cadáveres pertenecientes a las víctimas de la represión.

Sin embargo, a pedido de los familiares de detenidos desaparecidos y representantes de organizaciones de derechos humanos, con quienes esta mañana mantuvo una reunión, el Dr. Inchaurregui visitará el cementerio clandestino descubierto en el Hogar de Ancianos San Francisco de Asís (Capiatá); el local de Producciones de la Policía, en Lambaré, y la Guardia de Seguridad, a fin de elaborar un diagnóstico y proponer técnicas para que se prosigan las excavaciones.

Los familiares de las víctimas y ex torturados que

asistieron al encuentro realizado esta mañana en el Comité de Iglesias, informaron al antropólogo que los represores, antiguos funcionarios de Investigaciones y La Técnica, que continúan vivos, pueden indicar dónde fueron enterradas las víctimas que perecieron en las mazmorras de la Policía stronista.

MAS TUMBAS CLANDESTINAS

Explicaron, que de hecho, los datos que hasta ahora se han recibido acerca de posibles tumbas NN, fueron facilitados por algunos elementos pertenecientes a la Policía. Rolando Goiburú, hijo del desaparecido médico Agustín Goiburú, informó que, en los próximos días tratarán de ubicar otras tumbas clandestinas, en el interior del país, sobre las cuales han recibido más detalles.

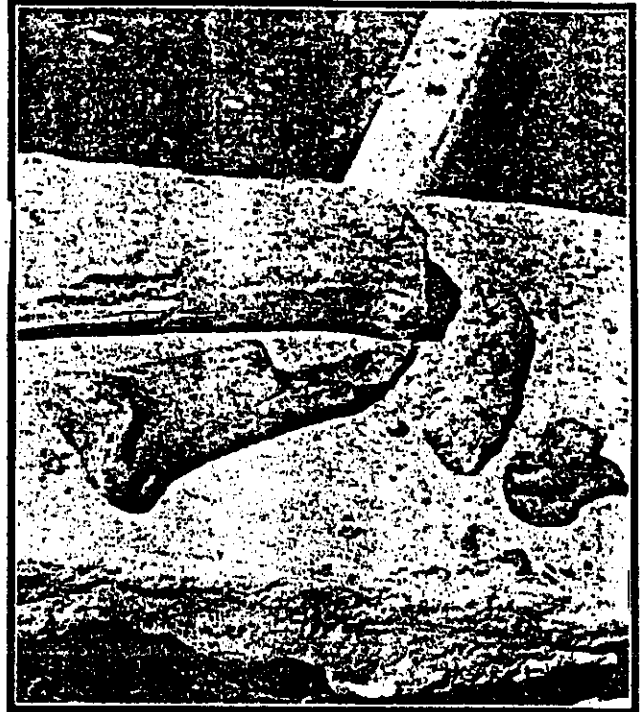
Por su parte, el Dr. Inchaurregui, que además de exponer sobre el proceso que se vivió en Argentina en relación a los hallazgos de fosas comunes, advirtió a los presentes que cuando no se procede correctamente, es decir, con criterio científico en los desentierros se pueden echar a perder importantes piezas óseas. Explicó el experto que la excavación tiene que tender a recuperar los 206 huesos que tiene un esqueleto, las respectivas piezas dentarias, además de la evidencia asociada, como pueden ser proyectiles de armas de fuego o efectos personales como aros, anillos, etcétera.

"Para eso no se puede excavar sin una técnica, como cuando se hace un pozo simplemente para enterrar alguna cosa. Hay que hacer un diseño de excavación, utilizar instrumental fino que no lesione los restos y realizar un registro fotográfico y escrito a medida que se va dando cada paso en la exhumación", explicó.



Alejandro Inchaurregui

Restos óseos hallados en la ex Guardia y en Lambaré no son humanos



La gráfica muestra algunas de las piezas óseas extraídas el martes pasado en la ex Guardia de Seguridad, que no corresponden a restos humanos

Los restos óseos encontrados durante las excavaciones realizadas en el Departamento de Producción de la Policía, ubicado en Lambaré, y en la ex Guardia de Seguridad "no son humanos", según indicó el antropólogo argentino Dr. Alejandro Inchaurregui, invitado por el Comité de Iglesias para cooperar en la búsqueda de las tumbas NN.

En la mañana de ayer, el profesional examinó las piezas extraídas del Departamento de Producción de la Policía, y cerca del mediodía hizo lo mismo con los restos desenterrados el martes pasado en la ex Guardia de Seguridad. Lo ayudó en la tarea el médico forense Dr. René Molinas.

POSIBILIDAD DE REALIZAR UN TRABAJO SOSTENIDO

Por otro lado, el Dr. Inchaurregui visitó el Departamento de Producciones de la Policía en Lambaré, acompañado del juez José Agustín Fernández, a modo de inspeccionar el terreno y pensando en la posibilidad de realizar un trabajo sostenido.

Señaló que la forma en que se están realizando los trabajos no guarda absoluta relación con lo que en realidad se debe hacer. "En primer lugar, habría que desmalezar el terreno para que la búsqueda sea más efectiva", comentó el juez Fernández al respecto.

Igualmente, el magistrado manifestó que el profesional argentino está dispuesto a venir a colaborar con ellos, siempre que se cuente con información cierta. "Necesitamos datos confiables y certeros, porque no es cuestión de ir a excavar en cualquier parte, porque, además de ser una pérdida de tiempo y de energía, se pierde la credibilidad", dijo.

Por último, recaló que es importante concientizar sobre la importancia de la búsqueda, ya que muchos llaman para distraer la atención y confundir a la opinión pública.

"ULTIMA HORA"
22-01-93
(ASONCIÓN)



Entre los documentos hallados en Lambaré aparecen fotos de detenidos políticos. El senador Hipólito Solari Yrigoyen entre los prófugos. Menem entre los investigados

EXCLUSIVO

La aparición a fin del año pasado en Paraguay de los archivos de la represión durante la dictadura de Alfredo Stroessner, a los que tuvo acceso exclusivo Página/12, constituye el primer caso entre las dictaduras del Cono Sur y además demuestra que los archivos detallados como éste tienen que haber existido también en la Argentina. Se hallaron documentos de desaparecidos y hasta testimonios personales.

(Por Luis Bruschein) Al igual que en la Argentina, los militares paraguayos afirmaron que no existían documentos sobre la represión. Sin embargo, el 22 de diciembre de 1992, en un título de la ex sección Política y Afines de la Policía de Investigaciones de Asunción fueron descubiertos cientos de carpetas, bibliotecas, cuadernos y documentos sobre la represión política ejercida en el Paraguay durante la dictadura del general Alfredo Stroessner. Declaraciones de personas que ahora figuran en las largas listas de desaparecidos, sus documentos personales y también fotos e investigaciones de personalidades que llegaron al Paraguay, como el presidente Carlos Menem y el sindicalista Lorenzo Miguel,

bibliotecas con el título de "terroristas argentinos" y otros documentos sobre opositores paraguayos secuestrados en la Argentina por agentes de ese país y luego desaparecidos, figuran entre la documentación encontrada en Asunción y que, a diferencia de la Argentina, donde los documentos de la represión se mantienen ocultos o habrían sido destruidos, se convertirán en pruebas documentales en los juicios contra los represores. El edificio de la ex sección Política y Afines se encuentra en la localidad de Lambaré, en las afueras de Asunción. El impacto que produjo el hallazgo estimuló la presentación de nuevas denuncias sobre violaciones a los derechos humanos y la pro-

fundación de las investigaciones. A fin de año, cuando se realizó la investigación, donde en otras épocas funcionaba un chiquero, el hallazgo de restos óseos hizo pensar que el lugar también hubiera sido utilizado como cementerio de las víctimas de la represión, por lo que se solicitó la intervención de los integrantes del Equipo Argentino de Antropología Forense. El doctor Alejandro Inchaurregui viajó al Paraguay y pudo determinar que se trataba de restos animales, pero en las excavaciones que se realizaron apareció más documentación que había sido enterrada. Unos días después se halló otra parte de aquel archivo en el Departamento Central de la Policía de Asunción, ubicado a escasos cientos de metros del Parlamento Paraguayo.

Documentos de la
ARCHIVOS DE
... con las imágenes de "sub...
... encuentra' el senador' Hipólito Solari Yrigoyen. Entre el material disperso había una fotografía en la que se ve a Carlos Menem con el pelo largo y abundantes patillas, por lo que se presume que habría sido obtenido durante una de sus visitas al Paraguay antes de convertirse en el presidente de la República. El sindicalista Lorenzo Miguel aparece en otras de las fotografías.

Uno de los álbumes ilustra sobre el seguimiento de un paraguayo que vivía en La Tablada, provincia de Buenos Aires. Hay fotos de la zona de la casa, de la escalera de acceso y, finalmente, fotos del propio perseguido, de frente y de perfil, una vez detenido. Nada se dice de su destino final. Pero el documento que da una idea más acabada de la libertad de movimientos que tenían los servicios paraguayos en nuestro país está referido al médico paraguayo Agustín Colburú, quien fuera secuestrado en 1976 en la ciudad de Paraná, Entre Ríos, y desde entonces permaneció desaparecido. La documentación hallada en los archivos paraguayos demuestra que Colburú, dirigente del Movimiento Popular Colorado (MOPOCO), estaba en la mira de Stroessner. Hay numerosas fotografías suyas y un informe que da cuenta de sus movimientos en la Argentina, lo acusan de preparar un atentado contra el dictador paraguayo y destacan que en el último congreso del MOPOCO, realizado en Posadas, Misiones, Colburú había declarado: "tráidome a la patria".

Informe sobre un apropiador de niños

"FINANCIADO POR LA SIDE"

(Por L.B.) Los documentos hallados en Paraguay ponen al desnudo los mecanismos de la represión en América latina. Por ejemplo, apareció un telegrama de felicitaciones al Ministerio del Interior paraguayo, por parte de Richard Thiery, técnico norteamericano enviado por el gobierno de aquel país para organizar la Dirección Nacional de Asuntos Técnicos del Ministerio del Interior, que fue uno de los principales centros de la represión política. Thiery fue especialmente a su discípulo, Antonio Campos Almondo de los grandes torturadores de la época que encabezó una dependencia durante dos décadas. Otro documento está más relacionado con la Argentina y se refiere a Miguel Ángel Furci, que operó con Anibal Gorroño en el centro clandestino de detención Automóviles Orletti. Parecía haber apropiado de la ni-

ña uruguaya Mariana Zaffaroni Islas, hija de un matrimonio que había desaparecido en Orletti y en 1985 huyó al Paraguay. "Ingresó clandestinamente al país con esposa e hija a fines de 1985," dice el informe — ayudado por el capitán argentino Bianchi. No se le conoció actividad remunerada, lo cual confirma que estaba financiado por el organismo de inteligencia en el cual presta servicios, SIDE, con el cual habría renegociado la situación que lo hizo viajar al Paraguay y volvió a la Argentina a fines de 1986." "Se sabe — agrega — que el causante presionó a sus mandos superiores para que no sería el agente fiel que guardaría silencio en caso de tener problemas con la justicia, y cabe consignar que siendo procesado por la tenencia ilegítima de una menor hija de desaparecidos fue enviado en misión a España con documen-

tos apócrifos, por la SIDE, para detener a Raúl Guglielminetti, misión fracasada, y la que decidió la suerte a su favor en ese momento, ante su amenaza de desestabilizar la democracia argentina dando a conocer ese hecho." El agente paraguayo llegó a una conclusión propia de la paranoia de los servicios de seguridad e imagina que Furci fue enviado por la SIDE al Paraguay para que fuera detectado por "la organización marxista Abuelas de Plaza de Mayo" y así iniciar una campaña de desprestigio contra el Paraguay a raíz de la negativa de conceder la extradición del comisario Miera y el capitán Bianco, quienes se encuentran en una situación parecida a la de Furci. En la Argentina Furci fue finalmente detenido y la niña Mariana Zaffaroni Islas se encuentra en Uruguay con su familia sanguínea.

El archivo constituye algo así como la anatomía de un sistema policiaco — afirma Inchaurregui—. Había documentos encuadrados, con declaraciones de detenidos que horas después aparecieron asesinados por la tortura. Algunas de estas declaraciones están escritas en pequeños libros rojos, en cuyos lomos se aprecia el tema, organización política u otra referencia que destaque el contenido." Hay cinco bibliotecas con la investigación del atentado contra el dictador nicaraguense Anastasio Somoza Zelaya, durante el cual fueron detenidas centenares de personas, muchas de las cuales no aparecieron más y cuyo único delito había sido alquilar una casa pocos días antes. También se incluyen fotos del cadáver de Santiago Irurzún, un guerrillero del ERP que habría sido el jefe del operativo. Contradiciendo la versión oficial de su muerte en un tiroteo, el cuerpo no presenta ninguna herida de bala, por lo que se presume que habría muerto en las sesiones de tortura. Otro bibliotecario tiene el título "terroristas argentinos" y en él figuran innumerables fotografías enviadas por los servicios de seguridad argen-

Durante los años 70 y principios de los 80...



represión en Paraguay

INFIERNO



Figuran también informes sobre las actividades en la Argentina. Los archivos pueden esclarecer el destino de los paraguayos desaparecidos.

de los 80 desaparecieron en la Argentina 170 uruguayos y numerosos chilenos, bolivianos y paraguayos como parte de la Operación Cóndor que coordinaba a los organismos represivos del Cono Sur y que había surgido como forma de evitar las trabas que la administración Carter imponía a la CIA, que hasta ese entonces había cumplido ese papel. Según el periodista Rogelio García Lupo, en su libro *El Paraguay de Stroessner*, el Cóndor fue fundado en 1974 durante la visita que realizó a Asunción el dictador chileno Augusto Pinochet y más tarde se sumaron Jorge Videla y los demás dictadores argentinos.

Sin embargo, las actividades de la seguridad de Stroessner siguieron aun después de la llegada de la democracia. En un memorándum enviado a Stroessner por Pastor Coronel, jefe del Departamento de Investigaciones y uno de los principales acusados por las graves violaciones a los derechos humanos, se indica: "Adjunto a la presente, se remite la transcripción de la versión grabada de la entrevista que mantuvieron en el día de hoy (14 de enero de 1986) en horas de la mañana, en el Hotel Sheraton de Buenos Aires (Rca. Argentina), los directores del Acuerdo Nacional y el senador de los Estados Unidos de América, Edward Kennedy".

La importancia del hallazgo de los archivos de la represión en Paraguay puede medirse por la calidad y las características de la información minuciosa que contienen. "Cualquier investigación, incluso la investigación policial —señala Inchaurregui— trata de armar un rompecabezas par-

tiendo de pequeños detalles, por eso la transcripción minuciosa de los archivos. Lo mismo tiene que haber sucedido en la Argentina, más allá de la forma en que operó la represión. Aquí tienen que haber existido archivos tan minuciosos como estos que aparecieron en Paraguay."

El profesor Martín Almada estuvo detenido en las mazmorras de Stroessner desde el 24 de noviembre de 1974 hasta fines de 1977. Un informante anónimo le dio la ubicación de los archivos y participó, junto con el juez en primera instancia en el criminal, a cargo de la investigación, José Agustín Fernández, y un grupo de periodistas, de los procedimientos que culminaron con el hallazgo. Actualmente, Almada es funcionario de las Naciones Unidas.

Almada relata que Pastor Coronel había bautizado a todos los tipos de tortura que estaba en la Cámara de Investigaciones. "Los cables trenzados terminados en bolas metálicas se denominaban Constitución Nacional; el agua fetida con excrementos y orina donde eran sumergidos los prisioneros era denominada Derechos Humanos; a un látigo fino que era muy temido le decía La Paraguayita; llamaba Democracia a las cachiporras de todas clases; a las leznas grandes les decía General Stroessner y a las más pequeñas las había bautizado con el nombre, Pastor Coronel."

En la documentación hallada hay libros de entrada y salida de detenidos, donde aparecen víctimas de distintos episodios como los campesinos masacrados durante la represión a las Ligas Agrarias Cristianas, en los años 70; así como los desaparecidos durante la represión a una supuesta organización guerrillera denominada OPM que nunca efectuó ninguna acción, así como numerosos dirigentes estudiantiles y políticos. Según Almada, "en un solo mes, entre el 24 de noviembre de 1974 al 24 de diciembre de ese año pasaron unas

1200 personas por las cámaras de tortura".

En otro memo dirigido al Coronel, el oficial Camilo Almada, alias Sapriza, se consigna el destino de los desaparecidos en las mazmorras de Abraham Cué, otro lugar de detención de la policía política. En el memo, fechado el 17 de mayo de 1976, se consigna detalladamente los nombres de los detenidos; de los desaparecidos y de un grupo denominado "los empaquetados", eufemismo para denominar a aquellos que fueron atados con alambre de púa y arrojados a un profundo pozo. Según el diario ABC, en la categoría de "desaparecidos" están "Silvano Flores (quien fuera degollado delante de sus hijos), Dionisio Rodas (asesinado en un arrozal de Santa Rosa), Diego Rodas (degollado en Abraham Cué por Sapriza), Ramón Pintor (asesi-

nado por Sapriza, luego de atravesarle los labios con un alambre, como a un vacuno y Alejandro Falabón".

Entre los documentos hallados había pasaportes argentinos y chilenos en blanco y unas credenciales que seguramente utilizaron en algún momento los agentes. Se trata de unas cartulinas plastificadas con la efigie de Adolf Hitler y una moneda dorada del Tercer Reich en el centro. En la contracara están las fechas de nacimiento y muerte de Hitler. La presencia del nazi en Paraguay no parece una casualidad si se tiene en cuenta que, a fines del siglo pasado, el cuñado de Friedrich Nietzsche, el doctor Bernard Forster, fundó en ese país la colonia Nueva Germania con el objetivo de aplicar un programa de pureza racial. A su muerte, Stroessner fue un buen discípulo.

Credenciales con la efigie de Hitler hallada en los archivos. Stroessner era un admirador del Tercer Reich.

